2026/2054

14.9.2026

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2026/2054 ÓN gCOIMISIÚN

an 11 Meán Fómhair 2026

lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 44(5), an chéad fhomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 26 Eanáir 2017, chuir ILR GmbH iarratas faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht') i gcomhréir le hAirteagal 43(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 agus le hAirteagal 4 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013 ón gCoimisiún ([2]) ar údarú Aontais le haghaidh na fine céanna táirgí bithicídeacha, dá dtagraítear in Airteagal 1 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013, ar a dtugtar 'Hydrogen peroxides biocides family', de chineálacha táirgí 2 agus 4, mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Rinneadh taifead den iarratas faoi chás-uimhir BC-YP029411-22 sa Chlár do Tháirgí Bithicídeacha. Tagraíodh san iarratas don fhine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide product family' arna húdarú le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/158 ón gCoimisiún ([3]), a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0031657-0000 aige.

(2) Is í sárocsaíd hidrigine an tsubstaint ghníomhach atá san fhine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family', ar substaint í a airítear i liosta an Aontais de shubstaintí gníomhacha formheasta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i gcás chineálacha táirgí 2 agus 4.

(3) An 11 Márta 2024 chuir an Ghníomhaireacht a tuairim uaithi ([4]) faoi bhráid an Choimisiúin, sin agus an dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ('AST') le haghaidh 'Hydrogen peroxides biocides family' i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013.

(4) Sa tuairim uaithi, tagann an Ghníomhaireacht ar an gconclúid nach bhfuil sna difríochtaí atá beartaithe idir an fhine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family' agus an fhine táirgí bithicídeacha thagartha ghaolmhar 'Hydrogen peroxide product family' ach faisnéis a d'fhéadfadh a bheith faoi réir athrú riaracháin i gcomhréir le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún ([5]), agus, ar bhonn an mheasúnaithe ar an bhfine táirgí bithicídeacha thagartha ghaolmhar 'Hydrogen peroxide product family' agus faoi réir chomhlíonadh na dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh, go gcomhlíonann an fhine chéanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family' na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19(6) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013 ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2013 lena sonraítear nós imeachta maidir le húdarú na dtáirgí bithicídeacha céanna i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 125, 7.5.2013, lch. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/158 ón gCoimisiún an 23 Eanáir 2026 lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide product family' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. IO L, 2026/158, 26.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/158/oj).

([4]) Tuairim ón nGníomhaireacht Eorpach Ceimiceán an 11 Márta 2024 maidir le húdarú Aontais na fine céanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family', UBP-C-1717568-04-00/F https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

([5]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún an 18 Aibreán 2013 maidir le hathruithe ar tháirgí bithicídeacha arna n-údarú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. (IO L 109, 19.4.2013, lch. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) Tar éis údarú na fine táirgí bithicídeacha tagartha 'Hydrogen peroxide product family' an 23 Eanáir 2026, rinne an Ghníomhaireacht an dréacht-achoimre athbhreithnithe ar shaintréithe an táirge bhithicídigh le haghaidh na fine céanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family' a tharchur chuig an gCoimisiún i dteangacha oifigiúla uile an Aontais an 5 Márta 2026, i gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(6) Comhaontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus measann sé, dá bhrí sin, gurb iomchuí údarú Aontais a dheonú le haghaidh na fine céanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family'.

(7) Ba cheart dáta éaga an údaraithe a bheith ailínithe le dáta éaga údarú na fine táirgí bithicídeacha tagartha gaolmhaire 'Hydrogen peroxide product family'.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leis seo, deonaítear údarú Aontais ag a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0032438-0000 do ILR GmbH chun an fhine chéanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxides biocides family' a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid i gcomhréir leis an achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Tá an t-údarú Aontais bailí ón 4 Deireadh Fómhair 2026 go dtí an 31 Eanáir 2036.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 11 Meán Fómhair 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE LE HAGHAIDH TACAR TÁIRGÍ BITHICÍDEACHA

Hydrogen peroxides biocides family

Cineál nó cineálacha táirge

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

PT04: Limistéar bia agus beatha

Uimhir an údaraithe EU-0032438-0000

Uimhir sócmhainne R4BP EU-0032438-0000

CUID I.

AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Ainm an tacair**

Ainm	Hydrogen peroxides biocides family

1.2. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

1.3. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	ILR GmbH
	Seoladh	Kirchstr. 2 34131 Kassel DE
Uimhir an údaraithe	EU-0032438-0000	
Uimhir sócmhainne R4BP	EU-0032438-0000	
Dáta an údaraithe	4.10.2026	
Dáta éaga an údaraithe	31.1.2036	

1.4. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	Messing & Keppler Abfülldienst GmbH
Seoladh an mhonaróra	Im Hengstfeld 47 32657 Lemgo An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Messing & Keppler Abfülldienst GmbH site 1 Im Hengstfeld 47 32657 Lemgo An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Grundmann Service GmbH
Seoladh an mhonaróra	In der Feige 116 45699 Herten An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Grundmann Service GmbH site 1 Ruhrorter Str. 108-110 45478 Mülheim a.d.Ruhr An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Baufan Bauchemie Leipzig GmbH
Seoladh an mhonaróra	Ludwig-Hupfeld-Str. 19 04178 Leipzig An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Baufan Bauchemie Leipzig GmbH site 1 Ludwig-Hupfeld-Str. 19 04178 Leipzig An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Wepos Chemie GmbH
Seoladh an mhonaróra	Textilstr. 2 41751 Viersen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Wepos Chemie GmbH site 1 Textilstr. 2 41751 Viersen An Ghearmáin

1.5. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Antwerpen NV
Seoladh an mhonaróra	Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen An Bheilg
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Antwerpen NV site 1 Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen An Bheilg

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Resource Efficiency GmbH
Seoladh an mhonaróra	Rellinghauser Straße 1-11 45128 Essen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Resource Efficiency GmbH site 1 Untere Kanalstr. 3 79618 Rheinfelden An Ghearmáin

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Peroxid GmbH
Seoladh an mhonaróra	Industriestraße 1 9721 Weißenstein An Ostair
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Peroxid GmbH site 1 Industriestraße 1 9721 Weißenstein An Ostair

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Peroxide Netherlands BV
Seoladh an mhonaróra	Hettenheuvelweg 37 /39 1101 BM Amsterdam An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Peroxide Netherlands BV site 1 Oosterhorn 14 9936 HD Farmsum An Ísiltír

2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6,04 - 7,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,264 - 0,44 % (w/w)
Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Substaint neamhghníomhach		500-027-2	0 - 0,9 % (w/w)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		0 - 0,9 % (w/w)
-	Alcóil, C12-14, eatocsaláitithe, sulfáití, salainn sóidiam	Substaint neamhghníomhach	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Éite-shulfáit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

CUID II.

AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE MEITEA-SPC(ANNA)

1. **MEITEA-SPC 1 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 1 aitheantóir**

Aitheantóir	Meitea-SPC: Meitea-SPC 1

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-1

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

2. **COMHDHÉANAMH META SPC 1**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 1**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6,04 - 7,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,264 - 0,44 % (w/w)
Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Substaint neamhghníomhach		500-027-2	0 - 0,9 % (w/w)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		0 - 0,9 % (w/w)
-	Alcóil, C12-14, eatocsaláitithe, sulfáití, salainn sóidiam	Substaint neamhghníomhach	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Éite-shulfáit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 1**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 1**

Ráitis ghuaise	H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.
Ráitis réamhchúraim	P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P280: Caith cosaint súile/cosaint aghaidhe.

	P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir. P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc.

4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1.

Dífhabhtú dromchlaí gur cúram leighis é, RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	/
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dífhabhtú dromchlaí crua neamhphóiriúla sa chúram leighis
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraying Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Cúradh truicir táirge réidh le húsáid (RTU)
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 40 ml/m² RTU Airí uainithe: Forchuir an táirge RTU ar dhromchlaí; a) orgánaigh sprice: baictéir, giostaí, fungais am teagmhála: 5 nóiméad b) orgánaigh sprice: baictéir, giostaí, fungais agus víris am teagmhála: 15 nóiméad Minicíocht úsáide: suas go dtí 4 uair in aghaidh an lae Teocht úsáide: teocht an tseomra
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	500 ml agus 750 ml cúr truicir Poileitéin Ard-dlúis (HDPE) Buidéal HDPE 5 lítear (athlíon i gcomhair cúir truicir)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Spraeáil go cothrom agus bí cinnte go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomláine.

Chun baictéir, giostaí agus fungais a cheansú: Fan ar feadh 5 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Chun baictéir, giostaí, fungais agus víris a cheansú: Fan ar feadh 15 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Sruthlaigh dromchlaí tar éis iad a úsáid.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2.

Dífhabhtú dromchlaí nach cúram leighis é agus dífhabhtú achar bia/beathaithe, RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	/
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dífhabhtú dromchlaí crua neamhphóiriúla in achair nach achair cúraim leighis iad agus gur achair bhia agus/nó beathaithe iad
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraying Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Cúradh truicir táirge réidh le húsáid (RTU)
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 40 ml/m² RTU Airí uainithe: Forchuir an táirge neamhchaolaithe. Teocht úsáide: teocht an tseomra Am teagmhála: **baictéir, giostaí, fungais;** 5 nóiméad **víris;** 15 nóiméad Minicíocht úsáide: suas le 10 n-uaire sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	500 ml agus 750 ml cúr truicir Poileitéin Ard-dlúis (HDPE), Buidéal 5 lítear HDPE (athlíon i gcomhair cúir truicir)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Spraeáil go cothrom agus bí cinnte go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomláine.

Chun baictéir, giostaí agus fungais a cheansú: Fan ar feadh 5 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Chun víris a cheansú: Fan ar feadh 15 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Sruthlaigh dromchlaí tar éis iad a úsáid.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 1**

5.1. **Treoracha úsáide**

féach na treoracha sonracha le haghaidh gach úsáide

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Coimeád as aimsiú leanaí.

Ní cheadaítear an athiontráil go dtí go mbíonn tiús an aeir tite faoi bhun 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) nó an luach ábhartha tagartha náisiúnta is ísle ná sin. Úsáid braiteoir calabraithe chun a dhearbhú go bhfuil an t-iniamh faoi 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) nó faoin luach tagartha náisiúnta comhfhreagrach roimh athiontráil.

Gan aon chead rochtana ag tríú páirtithe le linn forchurtha/cóireála.

Ná húsáid an táirge chun leithris a ghlanadh nó mar chuid de ghnáthamh glanta leithreas.

Úsáideoir gairmiúil:

— Le linn lódála: Caith lámhainní cosanta atá rangaithe faoi EN 374 nó a choibhéis agus spéaclaí cosanta atá i gcomhréir le EN ISO 16321 nó a choibhéis. Nigh do lámha tar éis a láimhsithe.

— Le linn an fhorchurtha: Caith trealamh cosanta riospráide (TCR) le scagaire aerasóil agus gáis atá i gcomhréir le EN 14387 nó a choibhéis le fachtóir cosanta sannta de 20 ar a laghad (cineál scagaire (litir cóid, dath) le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge). Caith lámhainní cosanta ar cheimiceáin atá rangaithe faoi EN 374 nó a choibhéis agus spéaclaí cosanta atá i gcomhréir le EN ISO16321 nó a choibhéis.

Tá na tagairtí iomlána do na caighdeáin EN le fáil Rannán 6.

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach rannán 6 chun an tagairt iomlán don bhforáil dlí seo a fháil.

Nigh do lámha tar éis a láimhsithe. Déan é a spraeáil amach ón úsáideoir. Chun dromchlaí beaga (2 m^2) a chóireáil, agus iad sin amháin

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach:

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Réamhchúraimí timpeallachta:

Ná lig don táirge rith chomh fada le córais camrais ná le dobharlaigh.

Caolaigh doirteadh le mórán uisce.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Diúscair an t-ábhar seo agus an coimeádán atá ag gabháil leis ag pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta. Ná diúscair in éineacht le dramhaíl tí. Ná lig don táirge rith chomh fada le córas camrais. Ba cheart diúscairt de réir Rialúcháin an Údaráis Áitiúil.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Stóráil in áit thirim, dorcha, dea-aeráilte. Cosnaítear ón tsioc é. Stóráil i dteocht faoi bhun 30 °C. Cosain ó sholas díreach na gréine. Coimeád an coimeádán dúnta go docht. Ná coinnítear é ach sa phacáistiú bunaidh. 36 mí an tseilfré.

6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíoch) gairmithe oilte má theastaíonn sin de réir reachtaíochta náisiúnta.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear in alt 5.2 'Bearta maolaithe riosca':

EN 374 - Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach:

EN ISO 16321 – Cosaint súl agus aghaidhe le haghaidh úsáid ceirde

EN 14387 - Gléasanna cosanta riospráide – Scagaire gáis

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 1**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	Air Max Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Air Max Zero Muffa Senza Chlora	
	Air Max Препарат за отстраняване на мухъл без хлор	
	Air Max Destructeur de moisissures sans chlore	
	Air Max Eliminador de moho sin cloro	
	Air Max Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Air Max Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Air Max Klórmentes penész eltávolító	
	Air Max Mildew Remover Chlorine-free	
	Air Max Mögelborttagning klorfri	
	Air Max Mugg fjerner uten klorin	
	Air Max Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Air Max Odstranjivac bui bez hlora	
	Air Max Odstranjivač plijesni bez klora	
	Air Max Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Air Max Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Air Max Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Air Max Pelesiu valiklis be chloro	
	Air Max Schimmelvernichter Chlorfrei	
	Air Max Schimmelvreter Chloorvrij	
	Air Max Schimmelvreter Chloorvrij / Destructeur de moisissures sans chlore	

	Air Max Skimmelfjerner – Klorfri	
	Air Max Soluție antimucegai fără clor	
	Air Max Spray Anti-Moisissures Intérieur - sans chlore	
	Air Max Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη	
	Bison Препарат за отстраняване на мухъл без хлор	
	Bison Destructeur de moisissures sans chlore	
	Bison Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Bison Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Bison Klórmentes penész eltávolító	
	Bison Mildew Remover Chlorine-free	
	Bison Mögelborttagning klorfri	
	Bison Mugg fjerner uten klorin	
	Bison Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Bison Odstranjivac bui bez hlora	
	Bison Odstranjivač plijesni bez klora	
	Bison Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Bison Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Bison Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Bison Pelesiu valiklis be chloro	
	Bison Schimmelvreter Chloorvrij	
	Bison Schimmelvreter Chloorvrij / Destructeur de moisissures sans chlore	
	Bison Skimmelfjerner – Klorfri	
	Bison Soluție antimucegai fără clor	
	Bison Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη	

	Bostik Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Bostik Distruttore di muffa senza cloro	
	Bostik Eliminador de moho sin cloro	
	Bostik Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Bostik Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Bostik Klórmentes penész eltávolító	
	Bostik Mögelborttagning klorfri	
	Bostik Mould Remover chlorine free	
	Bostik Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Bostik Odstranjivač plijesni bez klora	
	Bostik Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Bostik Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Bostik Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Bostik Pelesiu valiklis be chloro	
	Bostik Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Bostik Schimmel Entferner chlorfrei	
	Bostik Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Bostik Schimmelvreter Chloorvrij	
	Bostik Skimmelfjerner – Klorfri	
	Bostik Soluție antimucegai fără clor	
	Bostik Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	D-Tack Schimmel Entferner chlorfrei	
	Das Blaue Wunder Dissolvant de moisissure sans chlore	

	Das Blaue Wunder Distruttore di muffa senza cloro	
	Das Blaue Wunder Schimmel Entferner chlorfrei	
	Decotric Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Decotric Distruttore di muffa senza cloro	
	Decotric Eliminador de moho sin cloro	
	Decotric Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Decotric Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Decotric Klórmentes penész eltávolító	
	Decotric Mögelborttagning klorfri	
	Decotric Mould Remover chlorine free	
	Decotric Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Decotric Odstranjivač plijesni bez klora	
	Decotric Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Decotric Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Decotric Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Decotric Pelesiu valiklis be chloro	
	Decotric Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Decotric Schimmel Entferner chlorfrei	
	Decotric Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Decotric Schimmelvreter Chloorvrij	
	Decotric Skimmelfjerner – Klorfri	
	Decotric Soluție antimucegai fără clor	
	Decotric Środek do usuwania pleśni, bez chloru	

	Glutoclean Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Glutoclean Distruttore di muffa senza cloro	
	Glutoclean Eliminador de moho sin cloro	
	Glutoclean Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Glutoclean Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Glutoclean Klórmentes penész eltávolító	
	Glutoclean Mögelborttagning klorfri	
	Glutoclean Mould Remover chlorine free	
	Glutoclean Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Glutoclean Odstranjivač plijesni bez klora	
	Glutoclean Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Glutoclean Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Glutoclean Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Glutoclean Pelesiu valiklis be chloro	
	Glutoclean Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Glutoclean Schimmel Entferner chlorfrei	
	Glutoclean Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Glutoclean Schimmelvreter Chloorvrij	
	Glutoclean Skimmelfjerner – Klorfri	
	Glutoclean Soluție antimucegai fără clor	
	Glutoclean Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Griffon Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	

	Griffon Zero Muffa Senza Chlora	
	Griffon Destructeur de moisissures sans chlore	
	Griffon Eliminador de moho sin cloro	
	Griffon Schimmelvernichter Chlorfrei	
	Griffon Schimmelvreter Chloorvrij	
	Griffon Schimmelvreter Chloorvrij / Destructeur de moisissures sans chlore	
	Griffon Spray Anti-Moisissures Intérieur - sans chlore	
	Hornbach Anti-Moisissures	
	Hornbach Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Hornbach Distruttore di muffa senza cloro	
	Hornbach Eliminador de moho sin cloro	
	Hornbach Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Hornbach Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Hornbach Klórmentes penész eltávolító	
	Hornbach Mögelborttagning klorfri	
	Hornbach Mould Remover chlorine free	
	Hornbach Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Hornbach Odstranjivač plijesni bez klora	
	Hornbach Odstraňovač plesne	
	Hornbach Odstraňovač plísně	
	Hornbach Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Hornbach Pelesiu valiklis be chloro	

	Hornbach Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Hornbach Schimmel - Ex	
	Hornbach Schimmel Entferner chlorfrei	
	Hornbach Schimmel Ex / Anti Moisissures	
	Hornbach Schimmelvreter Chloorvrij	
	Hornbach Skimmelfjerner – Klorfri	
	Hornbach Soluție antimucegai fără clor	
	Hornbach Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	MEM Dissolvant de moisissure sans chlore	
	MEM Distruttore di muffa senza cloro	
	MEM Eliminador de moho sin cloro	
	MEM Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	MEM Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	MEM Klórmentes penész eltávolító	
	MEM Mögelborttagning klorfri	
	MEM Mould Remover chlorine free	
	MEM Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	MEM Odstranjivač plijesni bez klora	
	MEM Odstraňovač plesne bez chlóru	
	MEM Odstraňovač plísně bez chlóru	
	MEM Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	MEM Pelesiu valiklis be chloro	
	MEM Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	MEM Schimmel Entferner chlorfrei	

	MEM Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	MEM Schimmelvreter Chloorvrij	
	MEM Skimmelfjerner – Klorfri	
	MEM Soluție antimucegai fără clor	
	MEM Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Modulan Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Modulan Distruttore di muffa senza cloro	
	Modulan Eliminador de moho sin cloro	
	Modulan Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Modulan Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Modulan Klórmentes penész eltávolító	
	Modulan Mögelborttagning klorfri	
	Modulan Mould Remover chlorine free	
	Modulan Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Modulan Odstranjivač plijesni bez klora	
	Modulan Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Modulan Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Modulan Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Modulan Pelesiu valiklis be chloro	
	Modulan Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Modulan Schimmel Entferner chlorfrei	
	Modulan Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	

	Modulan Schimmelvreter Chloorvrij	
	Modulan Skimmelfjerner – Klorfri	
	Modulan Soluție antimucegai fără clor	
	Modulan Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Molto Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Molto Mould Remover chlorine free	
	Molto Schimmel Entferner chlorfrei	
	Mould X Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Mould X Distruttore di muffa senza cloro	
	Mould X Eliminador de moho sin cloro	
	Mould X Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Mould X Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Mould X Klórmentes penész eltávolító	
	Mould X Mögelborttagning klorfri	
	Mould X Mould Remover chlorine free	
	Mould X Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Mould X Odstranjivač plijesni bez klora	
	Mould X Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Mould X Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Mould X Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Mould X Pelesiu valiklis be chloro	
	Mould X Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Mould X Schimmel Entferner chlorfrei	

	Mould X Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Mould X Schimmelvreter Chloorvrij	
	Mould X Skimmelfjerner – Klorfri	
	Mould X Soluție antimucegai fără clor	
	Mould X Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Mucorex Schimmel Entferner chlorfrei	
	OBI Dissolvant de moisissure sans chlore	
	OBI Distruttore di muffa senza cloro	
	OBI Eliminador de moho sin cloro	
	OBI Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	OBI Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	OBI Klórmentes penész eltávolító	
	OBI Mögelborttagning klorfri	
	OBI Mould Remover chlorine free	
	OBI Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	OBI Odstranjivač plijesni bez klora	
	OBI Odstraňovač plesne bez chlóru	
	OBI Odstraňovač plísně bez chlóru	
	OBI Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	OBI Pelesiu valiklis be chloro	
	OBI Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	OBI Schimmel Entferner chlorfrei	
	OBI Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	

	OBI Schimmelvreter Chloorvrij	
	OBI Skimmelfjerner – Klorfri	
	OBI Soluție antimucegai fără clor	
	OBI Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Primaster Schimmel Entferner chlorfrei	
	Primaster Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Pufas Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Pufas Distruttore di muffa senza cloro	
	Pufas Eliminador de moho sin cloro	
	Pufas Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Pufas Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Pufas Klórmentes penész eltávolító	
	Pufas Mögelborttagning klorfri	
	Pufas Mould Remover chlorine free	
	Pufas Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Pufas Odstranjivač plijesni bez klora	
	Pufas Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Pufas Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Pufas Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Pufas Pelesiu valiklis be chloro	
	Pufas Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Pufas Schimmel Entferner chlorfrei	
	Pufas Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	

	Pufas Schimmelvreter Chloorvrij	
	Pufas Skimmelfjerner – Klorfri	
	Pufas Soluție antimucegai fără clor	
	Pufas Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Saubermax Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Saubermax Distruttore di muffa senza cloro	
	Saubermax Schimmel Entferner chlorfrei	
	Schimmel X Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Schimmel X Distruttore di muffa senza cloro	
	Schimmel X Eliminador de moho sin cloro	
	Schimmel X Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Schimmel X Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Schimmel X Klórmentes penész eltávolító	
	Schimmel X Mögelborttagning klorfri	
	Schimmel X Mould Remover chlorine free	
	Schimmel X Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Schimmel X Odstranjivač plijesni bez klora	
	Schimmel X Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Schimmel X Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Schimmel X Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Schimmel X Pelesiu valiklis be chloro	
	Schimmel X Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Schimmel X Schimmel Entferner chlorfrei	

	Schimmel X Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Schimmel X Schimmelvreter Chloorvrij	
	Schimmel X Skimmelfjerner – Klorfri	
	Schimmel X Soluție antimucegai fără clor	
	Schimmel X Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Schulz Anti-Moisissures	
	Schulz Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Schulz Distruttore di muffa senza cloro	
	Schulz Eliminador de moho sin cloro	
	Schulz Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Schulz Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Schulz Klórmentes penész eltávolító	
	Schulz Mögelborttagning klorfri	
	Schulz Mould Remover chlorine free	
	Schulz Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Schulz Odstranjivač plijesni bez klora	
	Schulz Odstraňovač plesne	
	Schulz Odstraňovač plísně	
	Schulz Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Schulz Pelesiu valiklis be chloro	
	Schulz Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Schulz Schimmel Entferner chlorfrei	
	Schulz Schimmel Ex / Anti Moisissures	
	Schulz Schimmel-Ex	

	Schulz Schimmelvreter Chloorvrij	
	Schulz Skimmelfjerner – Klorfri	
	Schulz Soluție antimucegai fără clor	
	Schulz Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Swing Color Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Swing Color Distruttore di muffa senza cloro	
	Swing Color Eliminador de moho sin cloro	
	Swing Color Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Swing Color Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Swing Color Klórmentes penész eltávolító	
	Swing Color Mögelborttagning klorfri	
	Swing Color Mould Remover chlorine free	
	Swing Color Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Swing Color Odstranjivač plijesni bez klora	
	Swing Color Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Swing Color Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Swing Color Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Swing Color Pelesiu valiklis be chloro	
	Swing Color Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Swing Color Schimmel Entferner chlorfrei	
	Swing Color Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Swing Color Schimmelvreter Chloorvrij	

	Swing Color Skimmelfjerner – Klorfri	
	Swing Color Soluție antimucegai fără clor	
	Swing Color Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Toom Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Toom Distruttore di muffa senza cloro	
	Toom Eliminador de moho sin cloro	
	Toom Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Toom Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Toom Klórmentes penész eltávolító	
	Toom Mögelborttagning klorfri	
	Toom Mould Remover chlorine free	
	Toom Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Toom Odstranjivač plijesni bez klora	
	Toom Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Toom Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Toom Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Toom Pelesiu valiklis be chloro	
	Toom Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Toom Schimmel Entferner chlorfrei	
	Toom Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Toom Schimmelvreter Chloorvrij	
	Toom Skimmelfjerner – Klorfri	
	Toom Soluție antimucegai fără clor	
	Toom Środek do usuwania pleśni, bez chloru	

	UHU Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	UHU Препарат за отстраняване на мухъл без хлор	
	UHU Eliminador de moho sin cloro	
	UHU Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	UHU Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	UHU Klórmentes penész eltávolító	
	UHU Mildew Remover Chlorine-free	
	UHU Mögelborttagning klorfri	
	UHU Mugg fjerner uten klorin	
	UHU Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	UHU Odstranjivac bui bez hlora	
	UHU Odstranjivač plijesni bez klora	
	UHU Odstraňovač plesne bez chlóru	
	UHU Odstraňovač plísně bez chlóru	
	UHU Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	UHU Pelesiu valiklis be chloro	
	UHU Schimmelvernichter Chlorfrei	
	UHU Skimmelfjerner – Klorfri	
	UHU Soluție antimucegai fără clor	
	UHU Spray Anti-Moisissures Intérieur - sans chlore	
	UHU Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη	
	Ultrament Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Ultrament Distruttore di muffa senza cloro	
	Ultrament Eliminador de moho sin cloro	

	Ultrament Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Ultrament Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Ultrament Klórmentes penész eltávolító	
	Ultrament Mögelborttagning klorfri	
	Ultrament Mould Remover chlorine free	
	Ultrament Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Ultrament Odstranjivač plijesni bez klora	
	Ultrament Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Ultrament Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Ultrament Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Ultrament Pelesiu valiklis be chloro	
	Ultrament Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Ultrament Schimmel Entferner chlorfrei	
	Ultrament Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Ultrament Schimmelvreter Chloorvrij	
	Ultrament Skimmelfjerner – Klorfri	
	Ultrament Soluție antimucegai fără clor	
	Ultrament Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Wepos Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Wepos Distruttore di muffa senza cloro	
	Wepos Eliminador de moho sin cloro	
	Wepos Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Wepos Homeenpoistaja Kloorivapaa	

	Wepos Klórmentes penész eltávolító	
	Wepos Mögelborttagning klorfri	
	Wepos Mould Remover chlorine free	
	Wepos Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Wepos Odstranjivač plijesni bez klora	
	Wepos Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Wepos Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Wepos Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Wepos Pelesiu valiklis be chloro	
	Wepos Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Wepos Schimmel Entferner chlorfrei	
	Wepos Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Wepos Schimmelvreter Chloorvrij	
	Wepos Skimmelfjerner – Klorfri	
	Wepos Soluție antimucegai fără clor	
	Wepos Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Wepos Αντιμουχλικό Χωρίς Χλωρίνη	
	WIZZARD Dissolvant de moisissure sans chlore	
	WIZZARD Distruttore di muffa senza cloro	
	WIZZARD Eliminador de moho sin cloro	
	WIZZARD Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	WIZZARD Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	WIZZARD Klórmentes penész eltávolító	

	WIZZARD Mögelborttagning klorfri	
	WIZZARD Mould Remover chlorine free	
	WIZZARD Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	WIZZARD Odstranjivač plijesni bez klora	
	WIZZARD Odstraňovač plesne bez chlóru	
	WIZZARD Odstraňovač plísně bez chlóru	
	WIZZARD Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	WIZZARD Pelesiu valiklis be chloro	
	WIZZARD Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	WIZZARD Schimmel Entferner chlorfrei	
	WIZZARD Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	WIZZARD Schimmelvreter Chloorvrij	
	WIZZARD Skimmelfjerner – Klorfri	
	WIZZARD Soluție antimucegai fără clor	
	WIZZARD Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	Work&Shine Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Work&Shine Mould Remover chlorine free	
	Work&Shine Schimmel Entferner chlorfrei	
	Zekol Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Zekol Distruttore di muffa senza cloro	
	Zekol Eliminador de moho sin cloro	
	Zekol Hallituse eemaldamiseks ilma kloori	
	Zekol Homeenpoistaja Kloorivapaa	

	Zekol Klórmentes penész eltávolító	
	Zekol Mögelborttagning klorfri	
	Zekol Mould Remover chlorine free	
	Zekol Odstranjevalec plesni brez vsebnosti klora	
	Zekol Odstranjivač plijesni bez klora	
	Zekol Odstraňovač plesne bez chlóru	
	Zekol Odstraňovač plísně bez chlóru	
	Zekol Pelējuma noņēmējs bez hlora	
	Zekol Pelesiu valiklis be chloro	
	Zekol Removedor de Bolores e Fungos sem Cloro	
	Zekol Schimmel Entferner chlorfrei	
	Zekol Schimmel Entferner chlorfrei / Dissolvant de moisissure sans chlore	
	Zekol Schimmelvreter Chloorvrij	
	Zekol Skimmelfjerner – Klorfri	
	Zekol Soluție antimucegai fără clor	
	Zekol Środek do usuwania pleśni, bez chloru	
	PUFAS Schimmel-Entferner chlorfrei CF	
	PUFAS Mould Remover chlorine-free CF	
	PUFAS Anti-Moisissures Neutre CF	
	PUFAS Odstranjivač plijesni bez klora CF	
	PUFAS Odstranjivaè plijesni s aktivnim kisikom CF	
	PUFAS Schimmel-Entferner chlorfrei	
	decotric Schimmel-Entferner chlorfrei	

	decotric Mould Remover chlorine-free	
	decotric Anti-Moisissures Sans Chlore	
	decotric Antimuffa senza cloro	
	SchimmelX Entferner chlorfrei	
	SchimmelX Mould Remover - chlorine-free	
	SchimmelX Anti-Moisissures Neutre	
	SchimmelX Antimuffa senza cloro	
	SchimmelX Peneszeltavolito Nappali-halo	
	Glutoclean Anti-Moisissures Sans Chlore	
	Glutoclean Antimuffa senza cloro	
	Glutoclean Pelėsių valiklis be chloro	
	Glutoclean Hallituse eemaldaja kloorivaba	
	Baufan Schimmelentferner mit Aktiv-Sauerstoff	
	Baufan Mould Remover with active oxygen	
	Baufan Anti-Moisissures avec de l'oxygène actif	
	Baufan Antimuffa con ossigeno attivo	
	MouldX Schimmelentferner Chlorfrei	
	MouldX Anti-Moisissures Neutre	
	MouldX Antimuffa senza cloro	
	PlesnX Schimmelentferner Chlorfrei	
	PlesnX mould remover chlorine-free	
	PlesnX Bezchlorowy srodek do czyszczenia	
	MoisissureX Schimmelentferner Chlorfrei	
	MoisissureX Schimmelentferner Nettoyant anti-moisissures sans chlore	

	Schimmel-Weg chlorfrei	
	Schimmel-Weg chlorine-free	
	Schimmel-Weg sans Chlore	
	Schimmel-Weg senza cloro	
	BC – PEROXY 7,9	
Uimhir an údaraithe	EU-0032438-0001 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	7,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,33 % (w/w)
-	Éite-shulfáit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	126-92-1	204-812-8	0,9 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	Klina Mould X	
Uimhir an údaraithe	EU-0032438-0002 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6,4 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,264 % (w/w)
-	Éite-shulfáit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	126-92-1	204-812-8	0,9 % (w/w)